



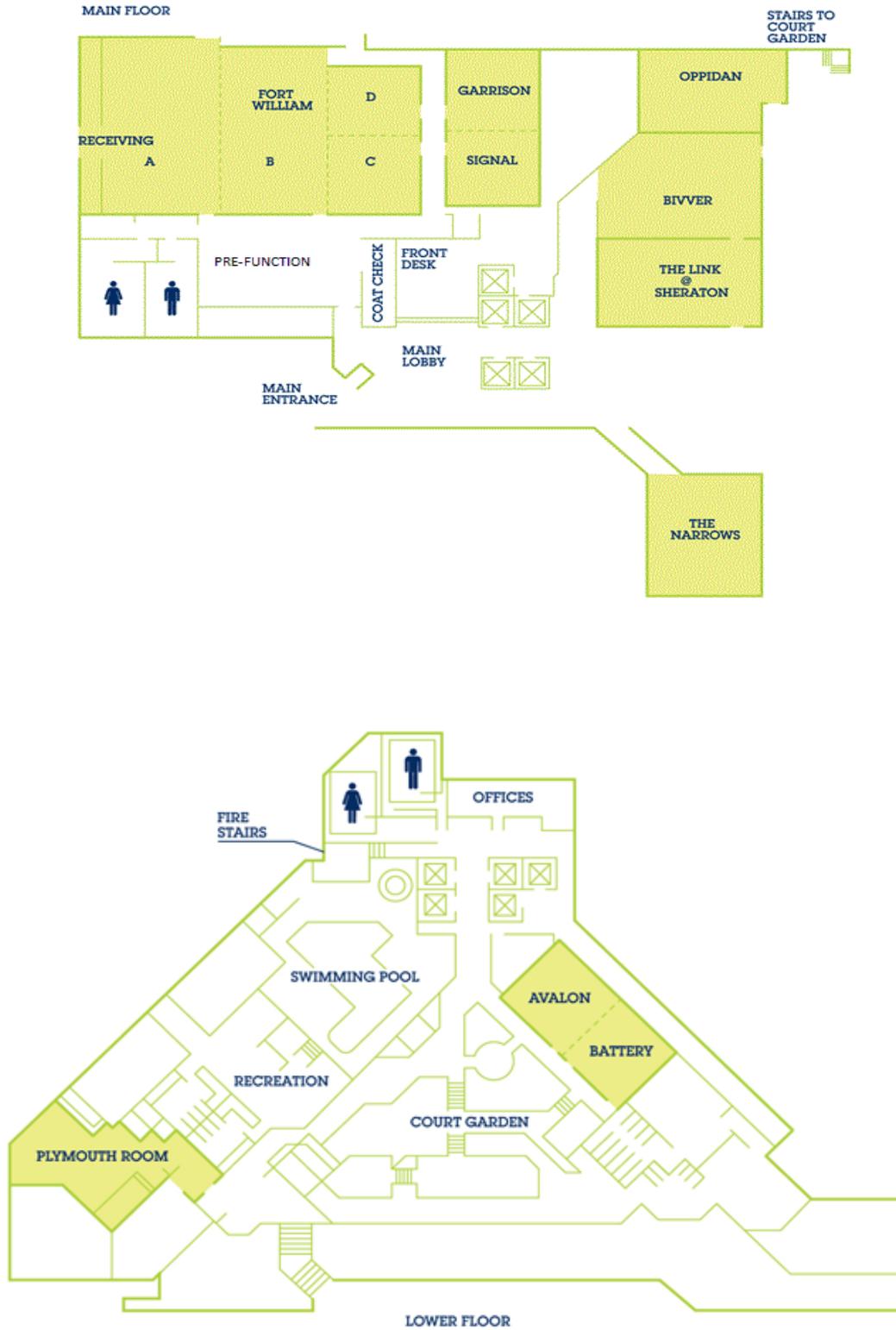
INSTITUT D'ÉTÉ DE LA FONDATION PIERRE ELLIOTT TRUDEAU

3-6 JUIN 2018
ST. JOHN'S (TERRE-NEUVE ET LABRADOR)

PROGRAMME

Nous reconnaissons respectueusement le territoire dans lequel nous nous réunissons comme patries ancestrales des béothuks. Aujourd'hui, ces terres abritent une population diversifiée de peuples autochtones et autres. Nous aimerions également reconnaître avec respect la diversité des histoires et des cultures des Mi'kmaq, des Innus, des Inuits et des Inuits du Sud de cette province.





**Séances avec interprétation simultanée*



DIMANCHE 3 JUIN 2018

- 7 h 30 – 8 h 30 **Petit-déjeuner**
Jardin de la cour, Hôtel Sheraton
- 9 h 00 – 12 h 30 **Séminaire pour les boursier.ère.s 2018**
Salle du conseil de la confédération, Hôtel Sheraton
- 10 h 30 **Pause-café pour les boursier.ère.s 2018 et l'équipe**
Salle du conseil de la confédération, Hôtel Sheraton
- 12 h 30 - 13 h 30 **Déjeuner entres les boursier.ère.s 2018 et l'équipe**
Jardin de la cour, Hôtel Sheraton
- 12 h 45 – 13 h 45 **Déjeuner entre les lauréat.e.s, Sarah Saublet, Directrice de programmes, prix de recherche et Pascale Fournier, Présidente et chef de la direction (à compter du 9 juillet 2018)**
Bivver, Hôtel Sheraton
- 14 h 00 – 15 h 00 **Séance facultative sur l'utilisation du portail FLUXX**
Salles Garrison et Signal, Hôtel Sheraton
- 15 h 00 **Pause**
Jardin de la cour, Hôtel Sheraton
- 15 h 00 – 16 h 00 **Séance sur que faire avec votre mentor ? Que faire avec votre mentoré?**
Salle Avalon, Hôtel Sheraton
- 15 h 00 – 16 h00 **Séance réservée pour les lauréat.e.s : ouverte pour tous les lauréat.e.s**
Salle Battery, Hôtel Sheraton
- 16 H 00 – 18 H 00 **Temps libre**
- 18 h 00 **Départ à pied vers *The Rooms* (20 minutes à pied)**
- 18 h 30 **Réception d'ouverture**
The Rooms, 9 avenue du Bonaventure, T.-N.L.
Performance du groupe de percussions du Kilautiup Songuning – Strength of the Drum
- 19 h 15 **Les mentor.e.s 2018 et boursier.ère.s 2016 partent à pied pour le dîner**



- 19 h 30 – 21 h 30 **Dîner au restaurant EVOO, Courtyard (pour les mentor.e.s 2018 et les boursier.ère.s 2016)**
5 Beck's Cove, St. John's, T.-N.L.
- 19 h 30 – 21 h 30 **Dîner au restaurant *The Rooms* (tout le monde sauf les mentor.e.s 2018 et boursier.ère.s 2016)**
9 avenue du Bonaventure, St. John's, T.-N.L.

LUNDI 4 JUIN 2018

- 7 h 30 - 8 h 30 **Petit-déjeuner**
Jardin de la cour, Hôtel Sheraton
- 9 h 00 – 9 h 20 **Ouverture de l'Institut d'été 2018 par Morris Rosenberg, Président et chef de la direction, Fondation Pierre Elliott Trudeau**
Salon A, Hôtel Sheraton
- 9 h 20 – 10 h 20 **L'excellence inclusive**
Organisée par Adelle Blackett, lauréate 2017
Salon A, Hôtel Sheraton
- 10 h 20 – 10 h 50 **Pause**
Dans chacune des salles désignées
- 10 h 50 – Midi **Consultation de la communauté sur l'excellence inclusive et le leadership public**
Salle Avalon, Salle Battery, Salon C, Salle Garrison, Salle Signal, Salon A
- Midi – 13 h 30 **Déjeuner**
Jardin de la cour, Hôtel Sheraton
- 13 h 30 - 15 h 00 **Discussion de la Société de la Fondation Pierre Elliott Trudeau : séance de remue-méninges**
Salon A, Hôtel Sheraton
- 13 h 30- 15 h 00 **Comment rédiger une lettre d'opinion (pour les boursier.ère.s 2018)**
Organisé par André Picard, mentor 2018
Salle Avalon, Hôtel Sheraton
- 15 h 00 - 15 h 30 **Pause**
Salle d'accueil du Salon A, Hôtel Sheraton
- 15 h 30 – 17 h 00 **Choisissez 3 sur 6 présentations de lauréat.e.s (choix de 3 sur 5)**
 - Karen Bakker, lauréate 2017



Battery Room, Hôtel Sheraton

- Bernard Duhaime, lauréat 2017
Salon A, Hôtel Sheraton
- Audrey Macklin, lauréate 2017
Salon C, Hôtel Sheraton
- Claudia Mitchell, lauréate 2017
Salle Garrison, Hôtel Sheraton
- Norman Vorano, lauréat 2017
Salle Signal, Hôtel Sheraton
- Reconstruire la justice autochtone : projet de domaine
d'enquête prioritaire par René Provost, lauréat 2015
Salle Avalon

17 h 45

Départ pour le dîner en autobus nolisé

Point de rencontre : à l'extérieur du hall principal, Hôtel Sheraton

18 h 00 – 18 h 15

**Arrivée au Centre de Recherche et Innovation Bruneau
(anciennement INCO – Centre d'Innovation), Memorial University of
Newfoundland**

78 O'Leary Avenue, St. John's, T.-N.L.

18 h 15

Coquetel

78 O'Leary Avenue, St. John's, T.-N.L.

18 h 35

Mot de bienvenue par Victor Young, mentor 2016

18 h 45

**Dîner et conférence *Des Idées aux politiques* : éducation
interdisciplinaire et pêche durable**

Généreusement parrainé par le Group Marco

*Centre de Recherche et Innovation Bruneau (anciennement INCO –
Centre d'Innovation), 78 O'Leary Avenue, St. John's, T.-N.L.*

- Brett Favaro, professeur de sciences de l'environnement et
des océans, chercheur scientifique à l'Institut maritime de
l'Université Memorial
- Dave Lane, conseiller municipal, St. John's (T.-N.-L.),
actuellement représentant du Conseil au St. John's Food Policy
Council, à Clean St. John's et au centre-ville de St. John's
- Animée par Stéphanie Roy, boursière 2017



MARDI 5 JUIN 2018

7 h 30 – 8 h 30

Petit-déjeuner

Jardin de la cour, Hôtel Sheraton

9 h 00 – 9 h 45

Les grands enjeux à Terre-Neuve-et-Labrador

Salon A, Hôtel Sheraton

- « La réconciliation à Terre-Neuve-et-Labrador : les arguments en faveur de la décolonisation de l'université »
Catharyn Andersen, conseillère spéciale auprès du président sur les affaires autochtones, Université Memorial de Terre-Neuve
Modérée par Ryan Tonkin, boursier 2017
- « L'avenir financier de Terre-Neuve-et-Labrador: quand et pour combien de temps un comportement reprochable est-il positif ? »
Professeur Wade Locke, professeur titulaire au Département d'économie, Université Memorial de Terre-Neuve
Modérée par Nathan Lemphers, boursier 2014
- « Les problèmes sociaux du Labrador »
L'honorable Lisa Dempster, ministre des Enfants, des Aînés et du Développement social, ministre responsable de la Société de logement de Terre-Neuve-et-Labrador et ministre responsable de la condition des personnes handicapées
Modérée par Milad Parpouchi, boursier 2017
- « Les risques socioéconomiques, de santé et de sécurité des femmes et des communautés de Terre-Neuve-et-Labrador au sein d'une main-d'œuvre à prédominance masculine »
Renee Sharpe, soudeuse, Ironworkers Union, instructrice d'autodéfense pour femmes de Wen-Do mettant l'accent sur la sécurité des femmes dans le métier et sur la main-d'œuvre diversifiée, candidate à la mairie de St. John's en 2017
Modérée par Sébastien Brodeur-Girard, boursier 2016
- « La collusion et la confédération: comment le Canada a-t-il eu Terre-Neuve en 1949 »
Greg Malone, acteur et auteur de « Do not Tell the Newfoundlanders »
Modérée par Vathsala Illesinghe, boursière 2017



9 h 35 – 9 h 45	Transition vers la première séance
9 h 45 – 10 h 45	Choix de séance en petits groupes avec l'un des conférencier.ère.s (1^{ère} séance) <ul style="list-style-type: none">• Catharyn Andersen <i>Salon C</i>• The Honourable Lisa Dempster <i>Salon A</i>• Renee Sharpe <i>Salle Signal</i>• Greg Malone <i>Salle Garrison</i>• Wade Locke <i>Salon Avalon</i>
10 h 45 – 11 h 00	Transition à la deuxième séance
11 h 00	Pause-café <i>Dans les salles des différentes séances</i>
11 h 00 – à midi	Deuxième choix de séance en petits groupes avec un des quatre conférenciers restants (2^{ème} séance) <i>Mêmes salles que précédemment</i>
Midi – 14 h 00	Déjeuner et conférencier d'honneur : Andy Jones sur la culture, la langue et le folklore de Terre-Neuve Présenté par Barbara Doran, mentore 2017 <i>Salon A, Hôtel Sheraton</i>
14 h 00 – 17 h 00	Temps libre, au choix
14 h 00 – 17 h 00	Réservez-un-mentor/Réservez-un-lauréat (inscription obligatoire)
14 h 00 – 15 h 30	Montrez-moi l'histoire – atelier d'écriture créative (optionnel) <i>Hiromi Goto, mentore 2017</i> <i>Salles Garrison et Signal</i>
14 h 00 – 15 h 30	Réunion de soutien mutuel pour les boursier.ère.s <i>Organisée par Erika Bockstael, Anna Dion, Aytak Akbari-Dibavar, et Anealyse Weiler, boursières de la Fondation</i> <i>Salles Avalon et Battery</i>



- 14 h 00 – 17 h 30 **« Questions touchant les jeunes marginalisés : mini-conférence pour les travailleurs de première ligne auprès des enfants et des jeunes »**
Organisée par Melanie Doucet, Anna Dion, Jayne Malenfant et Stephanie Lake, boursières de la Fondation
Salon C et D, Hôtel Sheraton
- 15 h 30 – 16 h 00 **Pause**
Salles d'accueil A et B, Hôtel Sheraton
- 14 h 00 – 16 h 00 **Enseignement local et communautaire (ouvert au public)**
- Présentation à l'Association de l'industrie de l'environnement de Terre-Neuve-et-Labrador avec Cleo Paskal, lauréate 2015
90 O'Leary Ave, St. John's, T.-N.L.
 - Présentation au Centre d'amitié autochtone de St. John's avec Manon Barbeau, mentore 2017, Kim TallBear, lauréate 2018 et Gerard Kennedy, boursier 2016*
716 Water St, St. John's, T.-N.L.
 - Briser le plafond de verre : diversité et gouvernance d'entreprise, présentation à l'Association pour les nouveaux Canadiens avec Poonam Puri, lauréate 2016
144 Military Road, St. John's, T.-N.L.
 - Présentation à l'école secondaire junior de Leary's Brook avec Vathsala Illesinghe, boursière 2017 et Rebeccah Nelems, boursière 2015
15, rue Larkhall, St. John's, T.-N.-L
 - Table-ronde avec Radhoc Youth Leadership Gillian McKay, Nathan Lemphers, Benjamin Perryman et Ryan Beaton, boursiers de la Fondation
UC-6014, University Centre, Memorial University, St. John's, T.-N.L.
 - Discussion podcast avec le Harris Centre's Rural Routes series, Leslie Harris Centre of Regional Policy and Development avec Bernard Soubry, boursier 2018
- 16 h 00 - 18 h 00 **Discussion ouverte sur le logement social et les marchés publics**
Organisée par les boursier.ère.s. 2016 Marie-Ève Desroches et Antoine Pellerin
Salon A, Hôtel Sheraton
- 17 h 30 **Coquetel des mentor.e.s, courtoisie de Victor et Eileen Young**
9 Primrose Place, St. John's, T.-N.L.



18 h 00

Dîner avec votre cohorte

- Les boursier.ère.s 2014 (chef de groupe : Ayden Scheim)
Merchant Tavern, 291 Water St., St. John's, T.-N.L.
- Les boursier.ère.s 2015 (chef de groupe : Erin Aylward)
28 Oxen Pond Road, St. John's, T.-N.L.
- Les lauréat.e.s 2015 (chef de groupe : Jocelyn Downie)
Mallard Cottage, 8 Barrows Rd. St. John's T.-N.L.
- Les boursier.ère.s 2016 (chef de groupe : Anna Dion)
65 Lemarchant Rd, Bacalao Nouvelle NL Cuisine Bacalao, St. John's, T.-N.L.
- Les lauréat.e.s 2016 (chef de groupe : Deborah Cowen)
Mallard Cottage, 8 Barrows Rd. St. John's T.-N.L.
- Les boursier.ère.s 2017 (chef de groupe : Sarah Mason-Case)
The Merchant Tavern, 291 Water St. St. John's NL
- Les lauréat.es 2017 (chef de groupe : Karen Bakker)
Mallard Cottage, 8 Barrows Rd. St. John's T.-N.L.
- Les mentor.e.s 2015, 2016, 2017 (chef de groupe : Valerie Pringle)
Raymond's, 95 Water St. St John's T.-N.L.
- Les boursier.ère.s 2018 (chef de groupe : Nathaniel Brunt)
Lieu de rencontre : St. John's Fish Exchange, 351 Water St. St John's T.-N.L.
- Les mentor.e.s 2018 (chef de groupe : Mary Anne Chambers)
Lieu de rencontre: St. John's Fish Exchange, 351 Water St. St John's T.-N.L.

MECREDI 6 JUIN 2018

7 h 00 – 7 h 30

Petit-déjeuner lève-tôt pour les participants de « Mieux connaître les pêcheries » (commandes individuelles)

Bivver (restaurant de l'hôtel), Hôtel Sheraton

7 h 30 – 8 h 30

Petit-déjeuner pour tous

Jardin de la cour, Hôtel Sheraton

7 h 30 – 16 h 30

Visites de terrain

7 h 30 – 16 h 00

Mieux connaître les pêcheries : visite de l'usine de transformation du crabe Quinlan Brothers Limited, à Bay de Verde

Bay de Verde, Grates Cove, T.-N.L.

Départ en autobus à l'extérieur du hall d'entrée à 7 h 30

9 h 00 – 13 h 00

Visite à l'Institut maritime de l'Université Mémorial

155 Ridge Road, St. John's, T.-N.L.

*Séances avec interprétation simultanée



Départ en autobus à l'extérieur du hall d'entrée à 9 h 00

- 9 h 00 – 12 h 30 **Mieux connaître la violence fondée sur le genre**
Organisée par Barbara Doran, mentore 2017, Vathsala Illesinghe, boursière 2017 et Claudia Mitchell, lauréate 2017
Cochrane Centre, 42 Bannerman St. St. John's, NL
- Visite libre **Un après-midi à *The Rooms***
9 Bonaventure Avenue, St. John's, T.-N.-L.
- 14 h 00 – 16 h 00 **Tour historique à pied de Saint-Jean**
Point de rencontre à la Cathedral anglicaine de Saint-Jean Baptiste, Church-Hill, St. John's, T.-N.-L.
** inaccessible en fauteuil roulant et peut impliquer des collines et des escaliers
- 14 h 00 – 16 h 00 **« De la coopération, de la concurrence et de la durabilité : une plongée profonde dans les industries pétrolières et halieutiques offshore »**
Organisée par Nathan Lemphers, boursier 2014 et Poonam Puri, lauréate 2016
Salle Garrison
- Angela Antle, productrice de documentaires / CBC
 - Paul Barnes, directeur, Canada Atlantique, Association canadienne des producteurs pétroliers
 - Maureen Murphy Rustad, directrice, One Ocean
 - Keith Sullivan, président, Syndicat des travailleurs de la pêche / FFAW
- 17 h 30 **Départ en autobus nolisé pour le gala**
Hall de l'Hôtel Sheraton
- 17 h 45 **Arrivée à Gushue Hall/MUN**
Université Mémemorial de Terre-Neuve
- 18 h 00 **Boursier.ère.s. 2018 et lauréat.e.s 2018 : séance photo**
Gushue Hall, MUN, St. John's, T.-N.-L.
- 18 h 15 **Tous les boursier.ère.s., lauréat.e.s. et mentor.e.s : photo de groupe**
Gushue Hall, MUN, St. John's, T.-N.-L.
- 18 h 30 **Gala pour les finissant.e.s.**
Conférence Roy L. Heenan par Lisa Moore, auteure



Clôture de l'Institut d'été 2018

Gushue Hall, MUN, St. John's, T.-N.-L.

Maîtres de cérémonie : Gillian McKay, boursière 2016 et

Benjamin Gagnon Chainey, boursier 2017

Disque-jockey : Milad Parpouchi, boursier 2017

